

Zmluva o dielo na tlač knižných a notových publikácií

uzavretá na základe § 3 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 536 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok I ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ: Hudobné centrum
sídlo: Michalská 10, 815 36 Bratislava
štatutárny orgán: Mgr. Oľga Smetanová
IČO: 164836
DIČ: 2020829987
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000240663/8180
Tel.: +421 (2) 2047 0111
Fax: +421 (2) 2047 0110
e-mail: hc@hc.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Dolis, s.r.o.
Sídlo: Dostojevského rad č. 1, 811 09 Bratislava
Štatutárny orgán: Radko Suchár, konateľ
IČO: 35698586
IČ DPH: SK 2020310919
OR: 11748/B, spoločnosť zapísaná v OR vedenom pri
Obchodnom súde Bratislava I.
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava
Č. účtu: 2139604051/0200
Tel. č. : +421 220700662
Fax: +421 220700659
E-mail: info@dolis.sk
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Východiskovým podkladom pre uzavretie tejto zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) je úspešná ponuka uchádzača predložená do podprahovej zákazky verejného obstarávania s výzvou na predkladanie ponúk zverejnenou vo VVO č. 207, zo dňa 29.10.2012, por. č. 12960-WYS.

Článok II Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je tlač knižných a notových publikácií v konečnej úprave:

2.1.1 podľa špecifikácie uvedenej v článku III v bode 3.1.

- 2.1.2 Objednávateľ si vyhradzuje právo predpokladaný rozsah uvedený v bode 2.1.1 upraviť, t.j. znížiť alebo rozšíriť a prípadne doplniť o iné druhy tlače dodatkom k zmluve.

- 2.2. Tlač knižných a notových publikácií zahrňuje samotnú tlač a požadované knihárske spracovanie.
- 2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi jednotlivé tituly v požadovanom náklade.
- 2.4. Tlačové podklady objednávateľ dodá v elektronickej podobe.
- 2.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy dodať v požadovanej kvalite, v termíne a v rozsahu podľa tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zaň dohodnutú cenu.
- 2.6. Predpokladaná hodnota predmetu zmluvy je do 11 300.00 EUR bez DPH. Do rozpätia predpokladanej hodnoty sú započítané v súlade s § 5 zák. č. 25/2006 Z.z. najmä dotlače a úprava tlačovín, ktoré sú uvedené v špecifikácii predmetu zmluvy. K prípadnému rozšíreniu predmetu zmluvy môže dôjsť za predpokladu dodržania predpokladanej hodnoty celej zákazky na všetky tlačoviny (knižné, notové, propagačné a časopis).

Článok III Špecifikácia predmetu zmluvy

3.1 Špecifikácia predmetu zmluvy je:

3.1.1 Ján Levoslav Bella: Omša b mol

Typ:	NOTOVÁ PUBLIKÁCIA
	tlačové podklady obstarávateľ dodá v elektronickej podobe
Formát:	230 x 305 mm
Väzba:	V2
Rozsah:	100 viazaných tlačенých strán
Farebnosť:	2+0 obálka; 1+1 vnútro (ČB)
Kvalita papiera:	
vnútro:	110 g ofsetový
obálka:	250 g magnostar, matné lamino
Náklad:	100 ks (sto kusov)
Termín dodania: 14 kalendárnych dní od zadania tlačových podkladov. Umožní sa objednávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov.	

3.1.2. Božena Gráfová: Začínáme od Adama

Typ:	NOTOVÁ PUBLIKÁCIA
	tlačové podklady obstarávateľ dodá v elektronickej podobe
Formát:	230 x 305 mm
Väzba:	kovová špirála
Rozsah:	80 tlačенých strán
Farebnosť:	2+0 obálka, 1+1 vnútro (ČB)
Kvalita papiera:	vnútro: 110 g ofsetový, obálka: 250 g magnostar, matné lamino
Náklad:	1000 ks (tisíc kusov)
Termín dodania: 14 kalendárnych dní od zadania tlačových podkladov. Umožní sa objednávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov.	

3.1.3. Cox – Warner: Audiokultúra

Typ:	KNIŽNÁ PUBLIKÁCIA
	tlačové podklady obstarávateľ dodá v elektronickej podobe
Formát:	165 x 240 mm
Väzba:	V2
Rozsah:	480 viazaných tlačených strán
Farebnosť:	4+0 obálka, 1+1 vnútro (ČB)
Kvalita papiera:	vnútro: 80 g volumen; obálka: 250 g natieraný matný, matné lamino, parciálny lak (10%)
Náklad:	1000 ks (tisíc kusov)
Termín dodania: 14 kalendárnych dní od zadania tlačových podkladov. Umožní sa objednávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov.	

3.1.4. Ondrej Demo: Pavol Tonkovič – monografia

Typ:	KNIŽNÁ PUBLIKÁCIA
	tlačové podklady obstarávateľ dodá v elektronickej podobe
Formát:	A4
Väzba:	tvrdá väzba
Rozsah:	132 viazaných tlačených strán
Ilustrácie:	70 farebných i čiernobielych fotografií
Farebnosť:	2+0 obálka, vnútro 4+4
Kvalita papiera:	vnútro: 135 g/m ON; obálka: 135 g natieraný matný, matné lamino, natierané z jednej strany, parciálny lak (20%)
Náklad:	1000 ks (tisíc kusov)
Termín dodania: 14 kalendárnych dní od zadania tlačových podkladov. Umožní sa objednávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov.	

3.1.5. Vladimír Godár: Ilja Zeljenka – rozhovory

Typ:	KNIŽNÁ PUBLIKÁCIA
	tlačové podklady obstarávateľ dodá v elektronickej podobe
Formát:	165 x 240 mm
Väzba:	V2
Rozsah:	400 viazaných tlačených strán
Ilustrácie:	20 ČB fotografií
Farebnosť:	4+0 obálka, 1+1 vnútro (ČB)
Kvalita papiera:	vnútro: 80 g volumen; obálka: 250 g natieraný matný, matné lamino, parciálny lak (10%)
Náklad:	1000 ks (tisíc kusov)
Termín dodania: 14 kalendárnych dní od zadania tlačových podkladov. Umožní sa objednávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov.	

3.1.6 Norbert Schreier: Nugae canorae

Typ:	NOTOVÁ PUBLIKÁCIA
------	-------------------

	tlačové podklady obstarávateľ dodá v elektronickej podobe
Formát:	A4
Väzba:	V2
Rozsah:	68 tlačených strán
Farebnosť:	2+0 obálka, 1+1 vnútro (ČB)
Kvalita papiera:	vnútro: 110 g ofsetový, obálka: 250 g magnostar, matné lamino
Náklad:	600 ks (šesťsto kusov)
Termín dodania: 14 kalendárnych dní od zadania tlačových podkladov. Umožní sa objednávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov.	

3.1.7 Iné

Podľa potrieb a požiadaviek obstarávateľa. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo podľa finančných možností a potrieb tento predpokladaný rozsah. zúžiť (pri napr. absencii autorských práv alebo z iného dôvodu) alebo rozšíriť, a prípadne doplniť i o iné druhy tlače.
--

3.2 Prípadné úpravy predmetu zmluvy v príslušnom roku budú predmetom jednotlivých dodatkov k tejto zmluve.

Článok IV Cena a platobné podmienky

4.1 Cena za predmet zmluvy uvedený v článku II v bode 2.1.1 je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z v znení neskorších predpisov ako maximálna s možnosťou jej úpravy len podľa článku IV bodu 4.5 a 4.6 tejto zmluvy. Cena za predmet zmluvy uvedený v článku II. bode 2.1.1 je určená takto:

4.1.1 Celková cena bez DPH.....EUR

4.1.2 Výška DPH..... EUR

4.1.3 Celková cena vrátane DPH 9 020,00 EUR

4.1.4 z toho za jednotlivé publikácie:

Názov knižnej a notovej publikácie	Cena bez DPH	Výška DPH	Cena vrátane DPH
Ján Levoslav Bella: Omša b mol			
Božena Gráfová: Začínáme od Adama			
Cox – Warner: Audiokultúra			
Ondrej Demo: Pavol Tonkovič – monografia			

Názov knižnej a notovej publikácie	Cena bez DPH	Výška DPH	Cena vrátane DPH
Vladimír Godár: Ilja Zeljenka – rozhovory			
Norbert Schreier: Nugae canorae			
Spolu			9 020,00 EUR

- 4.2 Dohodnutá cena zahŕňa tlač knižných publikácií a knihárske spracovanie v požadovanom náklade, v požadovanej dobrej kvalite, v požadovanom termíne vrátane služieb súvisiacich s dodaním služby. Miestom plnenia je sídlo objednávateľa.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu bezhotovostne na základe doručeného riadneho daňového dokladu vždy po dodaní každého titulu v danom rozsahu, v lehote splatnosti v zmysle riadneho daňového dokladu. Zmluvné strany sa dohodli na 21-dňovej lehote splatnosti odo dňa doručenia daňového dokladu objednávateľovi.
- 4.4 Zhotoviteľ vystaví a doručí objednávateľovi riadny daňový doklad samostatne po dodaní každého titulu v dohodnutom náklade.
- 4.5 V prípade, že pri zadaní konkrétnych knižných publikácií (tlačovín) príde k zmene počtu rukopisných strán oproti predpokladanému rozsahu zadaného v tejto zmluve o dielo o viac alebo menej ako 10%, alebo k zmene formátu tlačovín, resp. k zmene jeho štruktúry, resp. k zmene špecifikácie alebo dotlače, cena tlačovín bude závisieť od nárastu alebo zníženia nákladov na ich zhotovenie. Úprava ceny musí vychádzať z kalkulácie porovnateľných nákladov uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Zhotoviteľ musí predložiť objednávateľovi podrobnú kalkuláciu a až po dohode s objednávateľom môže zhotoviť konkrétnu tlačovinu.
- 4.6 Cenu uvedenú v návrhu zmluvy za uvedené typy tlačovín, zhotoviteľ môže v priebehu platnosti zmluvy upraviť dohodou len
- v prípade zmeny administratívnych opatrení štátu (DPH, clo, dovozná prirážka),
 - pri zmene rozsahu uvedenom v bode 4.5 tejto zmluvy,
 - pri doplnení, resp. zúžení predmetu obstarávania uvedeného v bode 2.1 tejto zmluvy.
- 4.7 Cena predmetu obstarávania uvedeného v článku II v bode 2.1.2 bude určená podľa pravidiel uvedených v bodoch 4.1 – 4.6 tohto článku.
- 4.8 Zhotoviteľ si nebude nárokovat' náhradu škody v prípade, že niektoré z tlačovín sa nebudú tlačiť z dôvodov na strane objednávateľa.

Článok V

Povinnosti a práva zmluvných strán

5.1 Objednávateľ je povinný:

- poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie predmetu zmluvy v elektronickej podobe,
- poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy,
- uhradiť dohodnutú cenu,
- prevziať predmet plnenia od zhotoviteľa,
- oznámiť zhotoviteľovi požiadavku náhľadu tlače pred zadaním tlačových podkladov do tlače,
- ISBN v prípade potreby.

5.2 Zhotoviteľ je povinný:

- na základe výzvy objednávateľa prevziať podklady na vykonanie predmetu zmluvy pre každý jednotlivý titul, a to najneskôr do troch dní od prevzatia výzvy,
- umožniť objednávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov,
- v lehote plnenia zhotoviť a dodať predmet zmluvy v dohodnutom náklade a dobrej kvalite; za dobrú kvalitu tlače a knižárskeho spracovania objednávateľ považuje, aby jednotlivé druhy tlačovín spĺňali kvalitu danú slovenskými technickými normami (napr. väzba tlače sa nesmie pri manipulácii s publikáciou rozpadávať, musí byť zabezpečený kvalitný orez papiera, správne a úplné zoradenie strán, dodržanie kvality papiera, kvality farebnosti (zmena v zadaní papiera je možná len po dohode s objednávateľom, tlač nesmie presakovať),
- vykonať predmet zmluvy riadne v súlade s požiadavkami objednávateľa, v zmysle špecifikácie a s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu
- termínovaná oprava chybnnej tlače, resp. väzby bude riešená individuálne; v prípade, že väzba alebo tlač alebo farebnosť bude chybná, bude vrátená na opravu na náklady zhotoviteľa, ktorý je povinný vykonať opravu a doručiť opravené tlačoviny na miesto plnenia do piatich pracovných dní od vrátenia chybnnej publikácie.

Článok VI

Miesto plnenia

6.1 Zhotoviteľ je povinný dodať predmetné publikácie do sídla objednávateľa.

Článok VII

Čas plnenia

6.1 Zhotoviteľ je povinný dodať predmet zmluvy najneskôr do termínov uvedených v tomto bode:

	Termíny dodania jednotlivých tlačovín
Ján Levoslav Bella: Omša b mol Notová publikácia	▪ Hudobné centrum dodá tlačové podklady v elektronickej podobe ▪ Termín dodania najneskôr do 14 kalendárnych dní od zadania do tlače
Božena Gráfová: Začíname od Adama Notová publikácia	▪ Hudobné centrum dodá tlačové podklady v elektronickej podobe ▪ Termín dodania najneskôr do 14 kalendárnych dní od zadania do tlače
Cox – Warner: Audiokultúra Knížná publikácia	▪ Hudobné centrum dodá tlačové podklady v elektronickej podobe ▪ Termín dodania najneskôr do 14 kalendárnych dní od zadania do tlače
Ondrej Demo: Pavol Tonkovič – monografia Knížná publikácia	▪ Hudobné centrum dodá tlačové podklady v elektronickej podobe ▪ Termín dodania najneskôr do 14 kalendárnych dní od zadania do tlače
Godár: Ilja Zeljenka – rozhovory	▪ Hudobné centrum dodá tlačové podklady v elektronickej podobe ▪ Termín dodania najneskôr do 14 kalendárnych dní od zadania do tlače
Norbert Schreier: Nugae canorae Notová publikácia	▪ Hudobné centrum dodá tlačové podklady v elektronickej podobe ▪ Termín dodania najneskôr do 14 kalendárnych dní od zadania do tlače

7.2 Pre všetky publikácie, ktorých miestom dodanie je sídlo objednávateľa, platí, že musia byť dodané do 9. hodiny, kvôli zákazu vjazdu do historického centra Bratislavy.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1 Ak zhotoviteľ odovzdá predmet plnenia po zmluvne dohodnutom termíne zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,3% z ceny predmetu plnenia, za každý deň omeškania.
- 8.2 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou ceny, má zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,3 % za každý začatý deň omeškania z výšky neuhradenej sumy.
- 8.3 Ak zhotoviteľ neodstráni chyby diela do piatich pracovných dní od vrátenia chybnnej publikácie, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 20 EUR za každý začatý deň omeškania.
- 8.4 Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.

Článok IX Zrušenie zmluvy

- 9.1 Zmluvné strany môžu túto zmluvu zrušiť pred ukončením jej platnosti písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou v prípade nepodstatného, ale opakovaného porušenia alebo podstatného porušenia povinností druhou stranou. Za podstatné porušenie zmluvné strany považujú:
- 9.1.1 ak zhotoviteľ bude v omeškaní so zhotovením a dodaním diela o 5 pracovných dní týkajúceho sa jednotlivého titulu v zmysle článku VII. tejto zmluvy,
 - 9.1.2 ak zhotoviteľ nedodá dielo (jednotlivé knižné tituly) v požadovanej kvalite najviac 3 krát alebo
 - 9.1.3 ak zhotoviteľ nedodrží termín odstránenia chýb predmetu zmluvy podľa bodu 8.3 najviac 3 krát,
 - 9.1.4 ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry o 20 kalendárnych dní od dohodnutého termínu splatnosti faktúry.
- 9.2 Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po doručení písomnej výpovede.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení podľa osobitného predpisu.
- 10.2 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2013.
- 10.3 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 10.4 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 10.5 Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ je v zmysle zák. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií povinný zverejňovať informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií. Na základe tejto skutočnosti zhotoviteľ výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu, na webovej stránke nájomcu a ponuky v centrálnom registri dokumentov z verejného obstarávania. Tento súhlas udeľuje zhotoviteľ bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
- 10.6 Zhotoviteľ svojím podpisom v zmysle ustanovení zákona č. 428/2002 Zb. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov potvrdzuje súhlas s použitím osobných údajov pre účely tejto zmluvy.
- 10.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť o skutočnostiach / informáciách a údajoch, s ktorými prišiel do styku pre výkone služieb v zmysle predmetu zmluvy.
- 10.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
- 10.9 Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy je :
 - 10.9.1 Príloha č. 1 Podrobná kalkulácia nákladov jednotlivých tlačovín.

V Bratislave dňa

Vdňa

objednávateľ
Mgr. art. Oľga Smetanová, riaditeľka

zhotoviteľ
Radko Suchár, konateľ

Podrobná kalkulácia nákladov jednotlivých knižných a notových publikácií**Doplniť za všetky knižné tituly**

Knižné/notové publikácie <i>Uviesť titul</i> <i>vrátane nákladu/počet ks.....</i>	Cena bez DPH	Výška DPH	Cena vrátane DPH
cena papiera			
cena tlače			
cena knižárskeho spracovania			
všetky ostatné náklady			
Spolu za celú tlačovinu /.....ks			